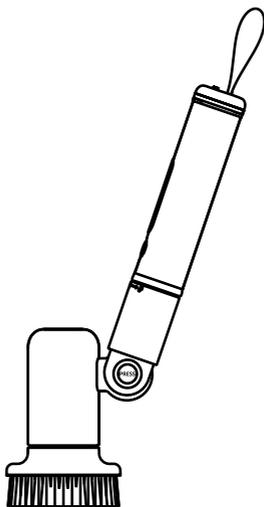


***Betty Bossi***

**Betty Bossi Reinigungsbürste,  
Akku, inkl. 5 Aufsätze  
Betty Bossi Brosse de nettoyage,  
sans fil, avec 5 embouts**



**Betriebs- und Montageanleitung  
Instructions de montage et mode d'emploi**

Erfahren Sie mehr über unsere cleveren Produkte:

[www.bettybossi.ch](http://www.bettybossi.ch)

Pour en savoir plus sur nos idées ingénieuses:

[www.bettybossi.ch](http://www.bettybossi.ch)

Art.-Nr. / No. d'art. 32282

## Inhalt

Sicherheitshinweise.....	4
Gerät auspacken .....	9
Gerätebeschreibung.....	9
Bürsten / Pads.....	10
Akku laden .....	11
Griff zusammenbauen / Bürste montieren.....	12
Inbetriebnahme .....	13
Tipps und Tricks .....	13
Reinigung und Pflege.....	14
Problembehebung .....	15
Service .....	16
Entsorgung .....	16
Technische Daten .....	17

## Sommaire

Instructions de sécurité.....	18
Déballer l'appareil.....	23
Description de l'appareil.....	23
Brosses / Coussinets.....	24
Charge de la pile .....	25
Assemblage de la poignée / Montage de la brosse.....	26
Mise en service .....	27
Conseils et astuces .....	27
Nettoyage et entretien .....	28
Dépannage.....	29
Service .....	30
Mise au rebut .....	30
Données techniques.....	31

## Sicherheitshinweise

Bitte lesen Sie diese Gebrauchsanleitung vor der Inbetriebnahme des Gerätes genau durch. Bewahren Sie die Anleitung für späteres Nachschlagen an einem sicheren Ort auf. Wenn Sie das Gerät an eine andere Person weitergeben, denken Sie daran, auch die Gebrauchsanleitung beizulegen.

- Wird dieses Produkt zweckentfremdet, falsch bedient oder nicht fachgerecht repariert, kann keine Haftung für eventuelle Schäden übernommen werden. In diesem Fall entfällt der Garantieanspruch.
- Dieses Gerät kann von Personen mit verminderter körperlicher, sensorischer oder mentaler Fähigkeiten bzw. von Personen, die nicht über die nötige Erfahrung und das nötige Wissen für die Benutzung verfügen, benutzt werden, wenn sie überwacht werden oder ihnen die entsprechende Anweisung zum sicheren Betrieb durch eine für ihre Sicherheit verantwortliche Person gegeben wurden und sie auf die möglichen Gefahren, die bei der Benutzung entstehen können, hingewiesen wurden.
- Dieses Gerät darf nicht von Kindern benutzt werden. Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Kinder dürfen nicht mit den Klebebändern und Verpackungsmaterialien des Gerätes spielen, da Lebensgefahr durch Erstickungen droht.
- Bewahren Sie das Gerät und die Bürsten sowie das Ladekabel immer ausser Reichweite von Kindern auf.
- Die Reinigungsbürste ist nur für den Gebrauch in Innenräumen von Privathaushalten bestimmt. Setzen Sie das Gerät weder Regen noch Feuchtigkeit aus und verwenden Sie es nicht im Freien. Laden Sie das Gerät nur in Innenräumen. Jede abweichende Verwendung

## Sicherheitshinweise

führt zum Verlust der Garantie.

- Lagern Sie das Gerät nicht in der Nähe von Orten, wo es mit Wasser in Kontakt kommen könnte oder in einer feuchten Umgebung.
- Die Motoreinheit und der Akku dürfen nicht mit Wasser in Kontakt kommen. Tauchen Sie deshalb den Griff und das Ladekabel nicht in Wasser oder in eine andere Flüssigkeit und benutzen Sie das Gerät nicht unter fließendem Wasser. Stromschlaggefahr!
- Achten Sie immer darauf, dass die Ladebuchse am Bürstengriff mit der Gummiaabdeckung geschlossen ist, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.
- Fassen Sie das Gerät und das Ladekabel nicht mit nassen Händen an.
- Sollte das Gerät ins Wasser fallen, vor dem Herausnehmen immer das Ladekabel ziehen. Das Gerät muss in diesem Fall vor der nächsten Benutzung von einem qualifizierten Fachpersonal überprüft werden.
- Tauchen Sie das Gerät zur Reinigung nicht ins Wasser. Benutzen Sie niemals Alkohol, scheuernde Reinigungsmittel oder Scheuerlappen zur Reinigung!
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, solange es eingeschaltet ist oder lädt.
- Während des Ladevorgangs darf das Gerät nicht eingeschaltet oder in Betrieb genommen werden. Gerät während des Ladevorgangs von heissen oder entflammbareren Objekten fernhalten.
- Schalten Sie das Gerät in folgenden Fällen immer aus:
  - bei Störungen während des Gebrauchs,
  - vor der Montage und dem Entfernen der Zubehörteile,
  - vor der Reinigung des Geräts,
  - nach dem Gebrauch,
  - wenn Sie das Gerät nicht verwenden.

## Sicherheitshinweise

- Entfernen Sie immer das Ladekabel, wenn:
  - das Gerät nicht lädt,
  - Sie das Gerät reinigen,
  - das Gerät gelagert wird.
- Verwenden Sie ausschliesslich das mitgelieferte Ladekabel, um die Reinigungsbürste zu laden.
- Laden Sie das Gerät regelmässig, auch wenn Sie es längere Zeit nicht benutzen, um einer Tiefentladung vorzubeugen – mindestens einmal alle drei Monate.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Kochherd und Heizkörper. Gerät nie starker Hitze oder Sonnenbestrahlung aussetzen. Hitze könnte die Kunststoffteile verformen und verfärben bzw. den Akku beschädigen.
- Seien Sie besonders aufmerksam, wenn Sie das Gerät in Gegenwart von Kindern und Haustieren verwenden.
- Das Gerät ist ausschliesslich für den privaten Gebrauch bestimmt, und nicht für den kommerziellen Gebrauch. Verwenden Sie das Gerät nur gemäss der in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen Vorschriften. Jeglicher Missbrauch des Geräts ist wegen der damit verbundenen Gefahren strengstens verboten! Wird das Gerät zweckentfremdet oder falsch bedient, kann keine Haftung für eventuelle Schäden übernommen werden.
- Wird das Gerät für gewerbliche Zwecke eingesetzt, erlischt jeder Garantieanspruch.
- Vermeiden Sie, das Gerät fallen zu lassen und harten Schlägen auszusetzen.
- Verwenden Sie nur das im Lieferumfang enthaltene oder von Betty Bossi zu diesem Produkt angebotene Zubehör. Anderes Zubehör aus Sicherheitsgründen nicht verwenden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Motorgehäuse oder eines der

## Sicherheitshinweise

- Zubehöerteile beschädigt ist oder nachdem Defekte aufgetreten sind.
  - Versuchen Sie niemals, das Gerät selbst zu reparieren. Bauen Sie das Gerät nicht selbst auseinander und reparieren Sie es nicht. Gefahr von Stromschlägen! Wenden Sie sich bei Funktionsstörungen nur an qualifiziertes Fachpersonal oder an den Betty Bossi Kundenservice. Wenn das Ladekabel beschädigt ist, muss es durch ein identisches Ladekabel ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
-  **Achtung, Verletzungsgefahr:**
- Die Zubehöerteile/Bürsten nur montieren oder abnehmen, wenn das Gerät ausgeschaltet ist und nicht mit dem Ladekabel verbunden ist.
  - Haare, Kleidung und Finger sowie andere Körperteile immer von den Bürsten und Geräteöffnungen fernhalten!
  - Benutzen Sie die Reinigungsbürste nicht, um Menschen oder Tiere zu reinigen. Die Bürsten dürfen bei eingeschaltetem Gerät nicht in die Nähe des Kopfes oder anderer empfindlicher Körperteile kommen! Die rotierenden Bürsten sollten nicht mit der Haut in Berührung kommen.
  - Wir empfehlen, bei Verwendung von Reinigungsmitteln eine Schutzbrille zu tragen und Gummihandschuhe zu tragen.
  - Kontrollieren Sie, ob das Gerät richtig zusammengesetzt und alle Teile korrekt montiert wurden, bevor Sie es einschalten.
  - Beachten Sie unbedingt die nachfolgenden speziellen Sicherheitshinweise zur Reinigungsbürste!
  - Für Schäden, die durch Nichtbeachten dieser Gebrauchsanleitung entstehen, lehnt Betty Bossi jegliche Haftung ab.

## Sicherheitshinweise

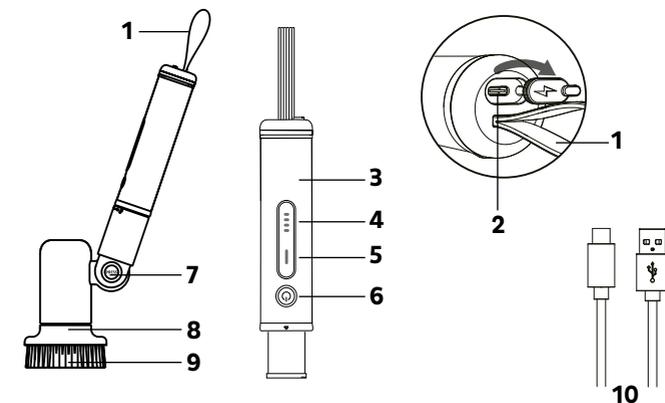
### Spezielle Hinweise zum Gebrauch eines Akku-Geräts:

- Gerät niemals auseinander bauen oder in irgendeiner Form verändern.
- Schützen Sie das Gerät vor Schlägen, lassen Sie es nicht herunterfallen.
- Gerät nur in einer Raumtemperatur zwischen 5 °C und 40 °C benutzen, laden und lagern.
- Gerät und Akku vor längerer Sonneneinstrahlung schützen.
- Gerät nicht im Freien lagern. Akku niemals Feuer aussetzen.
- Vermeiden Sie eine Umgebung mit starken Magnetfeldern.
- Laden Sie das Gerät vor der ersten Inbetriebnahme und bevor Sie es längere Zeit lagern wollen komplett auf.
- Laden Sie das Gerät alle 2–3 Monate, auch wenn Sie es nicht verwenden, um eine Tiefentladung zu vermeiden. Gerät nur mit dem mitgelieferten Ladekabel laden.
- Gerät nicht in der Nähe von Münzen, Schrauben, Werkzeug oder anderen Metallobjekten lagern. Gerät nicht in der Nähe von entflammaren oder explosiven Substanzen lagern.

## Gerät auspacken

1. Packen Sie das Gerät aus und vergewissern Sie sich, dass alle Teile vorhanden und unbeschädigt sind. Bei Transportschäden oder unvollständiger Lieferung melden Sie sich beim Betty Bossi Kundenservice.
2. Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien und Folien. Eventuelle Sicherheitsaufkleber vom Gerät nicht entfernen.

## Gerätebeschreibung



- |                                                                                       |                                                                         |
|---------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| 1 Aufhängeschleife                                                                    | 6 EIN/AUS-Taste (lang drücken) und Geschwindigkeitstaste (kurz drücken) |
| 2 Ladebuchse mit Gummi-Abdeckung zum Schutz vor Feuchtigkeit                          | 7 Gelenk zum Einstellen des Winkels                                     |
| 3 Motoreinheit mit Akku                                                               | 8 Bürstenkopf                                                           |
| 4 Ladestatusanzeige                                                                   | 9 Bürste                                                                |
| 5 Geschwindigkeitsanzeige (niedrige Geschwindigkeit: grün hohe Geschwindigkeit: blau) | 10 USB-C Ladekabel                                                      |

## Bürsten / Pads



- A Runder Bürstenkopf**  
Ideal für gewölbte Oberflächen wie Lavabo und Badewanne



- B Flachbürste**  
Ideal für glasierte und unglasierte Plättliwände, Fliesenböden, glasierte Keramik (z.B. Lavabo und Badewanne), Glas von Duschwänden oder Spiegel



- C Spitzer Bürstenkopf**  
Ideal für Abflüsse, Überlauf, Kanten und Ecken



- D Polierpad**  
Ideal zum Polieren von Glanzoberflächen, Amateuren und Chromstahl



- E Mikrofaserpad**  
Ideal zur sanften Reinigung von empfindlichen Oberflächen wie Glas, Kunststoff, lackierte Flächen sowie Armaturen

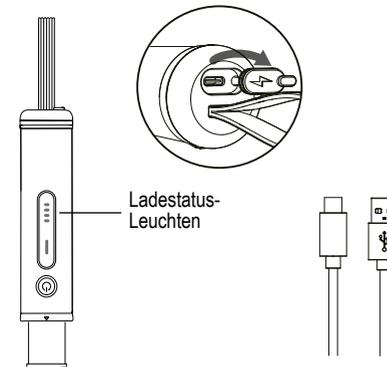


- F Klettverschlussplatte**  
Um die Pads am Bürstenkopf zu befestigen

## Akku laden

### Achtung:

Auch während des Ladens müssen Sie anwesend bleiben und das Gerät in Sichtweite haben. Sobald das Gerät fertig geladen ist, sollte das Ladekabel vom Gerät getrennt werden. Während des Ladens kann das Gerät nicht eingeschaltet oder benutzt werden.



1. Prüfen Sie, dass das Gerät ausgeschaltet und komplett trocken ist, auch die Ladebuchse.
2. Nehmen Sie die Gummi-Abdeckung von der Buchse.

3. Stecken Sie das USB-C Ladekabel in die Ladebuchse an der Bürste und den Stecker in einen passenden Stromanschluss von 5V/2A.
4. Während des Ladevorgangs blinkt die LED.
5. Nach ca. 3 Stunden ist das Gerät vollgeladen, die LED leuchtet konstant. Trennen Sie das Ladekabel vom Gerät und verschließen Sie die Ladebuchse wieder mit der Gummi-Abdeckung.

### Ladestatus prüfen

- Anhand der vier Ladestatus-Leuchten können Sie den Akkustand des Geräts jederzeit ablesen.
  - 1 LED: ≤ 25% Akkuleistung
  - 2 LED: ≤ 50% Akkuleistung
  - 3 LED: ≤ 75% Akkuleistung
  - 4 LED: ≤ 100% Akkuleistung
- Wenn der Akkustand niedrig ist, blinkt die Ladestatusanzeige und nach kurzer Zeit schaltet sich das Gerät ab. Laden Sie dann umgehend den Akku.

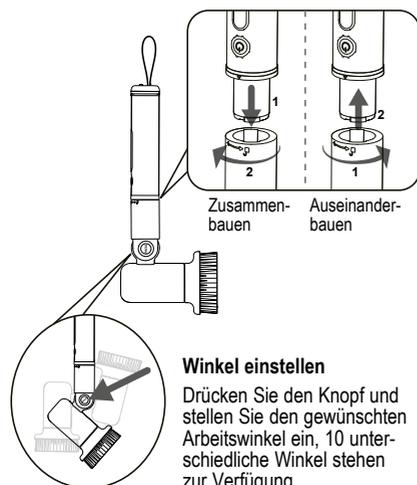
## Griff zusammenbauen / Bürste montieren

### Achtung:

Prüfen Sie, dass das Gerät ausgeschaltet ist, bevor Sie Montagearbeiten vornehmen.

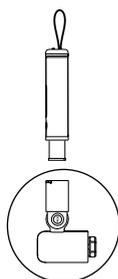
### Griff zusammenbauen

Bauen Sie den Griff wie nachfolgend beschrieben zusammen.



### Winkel einstellen

Drücken Sie den Knopf und stellen Sie den gewünschten Arbeitswinkel ein, 10 unterschiedliche Winkel stehen zur Verfügung.

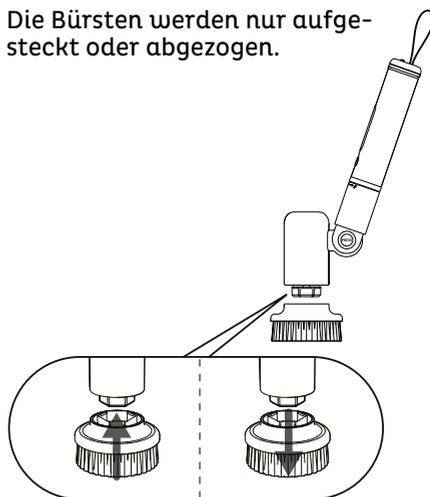


Der hintere Teil des Geräts ist IPX6-zertifiziert und somit wasserabweisend. Direkter Wasserkontakt ist möglich, vollständiges Eintauchen jedoch nicht.

Der vordere Teil ist nach IPX7 wasserfest und kann unter fließendem Wasser gehalten werden.

### Bürste montieren

Die Bürsten werden nur aufgesteckt oder abgezogen.



Stecken Sie die benötigte Bürste auf den Bürstenkopf.

Um die Bürste wieder abzunehmen, einfach kräftig daran ziehen.

## Inbetriebnahme



Ein Stromschlag kann tödlich sein! Befolgen Sie bitte die Sicherheitsvorschriften!

Bevor Sie die Reinigungsbürste in Betrieb nehmen, sollten Sie eine Schutzbrille und Gummihandschuhe anlegen, wenn Sie mit Reinigungsmitteln arbeiten.

- Geben Sie etwas Wasser entweder auf die zu reinigende Fläche oder auf die Bürste/den Aufsatz.
- Halten Sie die Bürste auf die zu reinigende Fläche und drücken Sie lange die EIN/AUS-Taste, die Bürste beginnt in der niedrigen Rotation zu rotieren. Sie können zwischen einer niedrigen und einer hohen Geschwindigkeit wählen, indem Sie kurz die EIN/AUS-Taste drücken.

- **niedrig:** Die Geschwindigkeitstaste leuchtet grün
- **hoch:** Die Geschwindigkeitstaste leuchtet blau
- **Wichtig:** Üben Sie keinen zu starken Druck auf die Bürste aus.

### Achtung:

Nach 20 Minuten Betrieb schaltet sich das Gerät in den Pause-Modus. Wenn Sie diese Pause nicht einhalten wollen, können Sie lange die EIN/AUS-Taste drücken und so das Gerät wieder einschalten.

### Gerät ausschalten

Wenn Sie die EIN/AUS-Taste wieder lange gedrückt halten, schalten Sie das Gerät aus.

## Tipps und Tricks

- Um zu verhindern, dass kleine Kratzer auf Oberflächen wie Stahl, poliertem Harz, Kunstmarmor und Holz usw. auftreten, empfehlen wir, an einer verdeckten Stelle die Bürste bzw. das Pad zu testen.
- Um eine bessere Reinigungswirkung zu erzielen, sollten Sie auf die Bürste ein Reinigungsmittel wie z.B. einen Allzweckreiniger geben.
- Hartnäckige Flecken können Sie vor der Reinigung schon einweichen, indem Sie Wasser und Reinigungsmittel einige Minuten früher auf den Fleck auftragen.
- Lassen Sie nach Gebrauch und Reinigung die Reinigungsbürste an der Luft trocknen, damit die Bürste oder der Aufsatz komplett trocknen können. Nicht mit dem Bürstenkopf nach unten liegen lassen!

## Reinigung und Pflege

### Achtung:

Den Griff nie in Wasser oder Flüssigkeiten tauchen.

- Schalten Sie das Gerät nach Gebrauch aus und nehmen Sie die Bürsten und Pads ab.
- Sie können die Bürsten und die Pads unter fließendem Wasser reinigen, danach an der Luft trocknen lassen.
- Den Griff mit Motoreinheit niemals ins Wasser tauchen, sondern nur mit einem leicht feuchten Tuch reinigen und trocknen.
- Verwenden Sie in keinem Fall aggressive oder alkoholische bzw. scheuernde Reinigungsmittel!

### Achtung:

Das Gerät muss mindestens einmal alle drei Monate aufgeladen werden, auch wenn es nicht benutzt wird, sonst könnte der Akku tiefentladen werden.

- Lagern Sie das komplett trockene Gerät am besten in der Originalverpackung oder an einem staubgeschützten, trockenen Platz, bei 5°C bis 40°C.

## Problembehebung

Problem	Mögliche Lösung
<b>Die Handbürste funktioniert nicht oder stoppt plötzlich.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lädt der Akku gerade? Dann kann das Gerät nicht in Betrieb genommen werden.</li> <li>• Ist der Akku leer? Dann Akku laden.</li> <li>• Haben Sie die Bürste zu fest auf einen Gegenstand/eine Oberfläche gedrückt? Dann hat sie sich ausgeschaltet. In diesem Fall Gerät wieder mit der EIN/AUS-Taste einschalten.</li> <li>• Haben Sie das Gerät bereits 20 Minuten benutzt? Wenn ja, schaltet es sich automatisch aus. Wollen Sie weiter damit arbeiten, drücken Sie lange auf die EIN/AUS-Taste.</li> <li>• Prüfen Sie, ob das Gerät korrekt zusammengebaut ist. Es kann nur in Betrieb genommen werden, wenn der Griff und der Bürstenaufsatz korrekt montiert sind.</li> </ul>
<b>Der Akku entleert sich schnell.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lassen Sie das Gerät komplett mit dem mitgelieferten USB-C-Ladekabel laden, dies dauert ca. 3 Stunden.</li> <li>• Drücken Sie nicht zu fest auf die Bürste, sonst wird die Akkuleistung schnell weniger.</li> </ul>
<b>Das Gerät scheint nicht effektiv zu arbeiten.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ist der Akku voll geladen?</li> <li>• Wählen Sie die hohe Geschwindigkeit, indem Sie nach dem Einschalten ein weiteres Mal kurz auf die EIN/AUS-Taste drücken.</li> </ul>
<b>Der Akku lädt nicht.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Prüfen Sie, ob das USB-C-Kabel korrekt in der Ladebuchse der Motoreinheit steckt und der Netzstecker korrekt in einem Stromanschluss.</li> <li>• Versuchen Sie evtl. eine andere Steckdose.</li> <li>• Blinkt die LED während des Ladevorgangs? Wenn nicht, stecken Sie das Ladekabel erneut ein und prüfen Sie, ob der Stromanschluss funktioniert.</li> </ul>
<b>Die Bürste/das Pad fallen vom Gerät.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Stecken Sie die Bürste/das Pad korrekt auf den Bürstenkopf.</li> </ul>

## Service

### Kundenservice

- Bei Funktionsstörungen oder für Beratung hinsichtlich der Benutzung, wenden Sie sich bitte an das geschulte Personal des Betty Bossi Kundenservice:  
Tel.: +41 (0) 44 209 19 29  
Mail: info@bettybossi.ch

### Garantie

- Betty Bossi übernimmt für Ihr Gerät zwei Jahre Garantie ab Verkaufsdatum.
- Die Garantiebedingungen entnehmen Sie bitte dem Kaufvertrag.

## Entsorgung



Alle Elektrogeräte müssen im Interesse der Umwelt am Ende ihrer Lebensdauer einer ordnungsgemässen Entsorgung zugeführt werden. Ausgediente Geräte müssen durch Abtrennen des Netzkabels unbrauchbar gemacht werden

und dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Bringen Sie Ihr Gerät in die nächste Wertstoff-Sammlung oder zu Ihrer Verkaufsstelle, damit recyclebares Material wiederverwendet wird und Ihr Gerät einer umweltgerechten Entsorgung zugeführt wird.

## Technische Daten

Produktbezeichnung	Betty Bossi Reinigungsbürste, Akku, inkl. 5 Aufsätze
Artikel-Nummer	32282
Akku	2000 mAh Lithium-Ion-Batterie
Nennleistung	20 W
Nennspannung	7.4 V
Eingang/Ladeanschluss	5 V 2 A, Type C
Ladedauer	Ca. 3 Stunden
Abmessungen (L x B x H)	306 x 103 x 55 mm
Gewicht mit Zubehör	ca. 790 g
Geprüft	CE
Erfüllt EU-Vorschriften	Ja
Produkt-Garantie	2 Jahre

Technische Änderungen vorbehalten.



## Instructions de sécurité

Veillez lire attentivement ce mode d'emploi avant la mise en service de l'appareil. Conservez le mode d'emploi en lieu sûr pour pouvoir le relire ultérieurement. Si vous transmettez l'appareil à une autre personne, pensez à lui remettre également le mode d'emploi.

- Si cet appareil est détourné de sa fonction première, mal utilisé ou n'est pas réparé dans les règles de l'art, le fabricant ne peut pas être tenu pour responsable en cas d'endommagement. Dans ce cas la garantie est annulée.
- Cet appareil peut être utilisé par des personnes aux capacités corporelles, sensorielles ou mentales réduites ou des personnes qui ne disposent pas de suffisamment d'expérience ou de connaissance quant à l'utilisation de l'appareil, à condition qu'une personne responsable de leur sécurité les surveille ou leur donne des instructions pour une utilisation sécurisée de l'appareil et leur indique les dangers possibles lors de l'utilisation.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants. Les enfants doivent être surveillés pour garantir qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec les rubans adhésifs et les matériaux d'emballage de l'appareil. Danger de mort en cas d'étouffement.
- Rangez l'appareil et les brosses ainsi que le cordon de charge toujours hors portée des enfants.
- La brosse de nettoyage n'est conçue que pour une utilisation à l'intérieur d'un domicile privé. N'exposez pas l'appareil à la pluie ou à l'humidité et ne l'utilisez pas à l'extérieur. Ne chargez l'appareil qu'à l'intérieur. Un non-respect de cette consigne entraîne l'annulation de la garantie.
- Ne rangez pas l'appareil à proximité d'un endroit où il risquerait d'entrer en

## Instructions de sécurité

contact avec de l'eau ou dans un environnement humide.

- Le bloc moteur et la batterie ne doivent pas entrer en contact avec de l'eau. C'est pourquoi la poignée et le câble de charge ne doivent jamais être plongés dans de l'eau ou autre liquide et l'appareil ne doit jamais être utilisé sous de l'eau courante. Risque d'électrocution!
- Prenez soin que le cache en caoutchouc de la fiche de charge située sur la poignée de la brosse soit fermé avant de mettre l'appareil en marche.
- Ne touchez pas l'appareil ou le câble de charge avec des mains humides.
- Si l'appareil devait tomber dans de l'eau, débranchez toujours le câble de charge avant de sortir l'appareil de l'eau. Dans ce cas, l'appareil doit être contrôlé par un professionnel qualifié avant d'être réutilisé.
- Ne plongez pas l'appareil dans de l'eau pour le nettoyer. N'utilisez jamais d'alcool, de produits d'entretien récurant ou d'éponges abrasives pour nettoyer l'appareil!
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en marche ou en charge.
- Pendant la charge, l'appareil ne doit pas être mis en marche ou seulement allumé. Tenez l'appareil à l'écart de tout objet chaud ou inflammable pendant la charge.
- Dans les cas suivants éteignez toujours l'appareil
  - en cas de dysfonctionnement pendant l'utilisation,
  - avant le montage et le démontage des accessoires,
  - avant le nettoyage de l'appareil,
  - après l'utilisation,
  - si vous n'utilisez pas l'appareil.
- Retirez toujours le câble de charge si:
  - l'appareil n'est pas en charge,

## Instructions de sécurité

- vous désirez nettoyer l'appareil,
- avant de ranger l'appareil.
- Utilisez exclusivement le câble de charge fourni pour charger la brosse de nettoyage.
- Chargez l'appareil régulièrement, même lorsque vous ne l'utilisez pas pendant une période prolongée afin d'éviter une décharge profonde.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité d'une source de chaleur comme une plaque de cuisson ou un four. N'exposez jamais l'appareil à une chaleur intense ou aux rayons du soleil. La chaleur risquerait de déformer et de décolorer les éléments en plastique ou d'endommager la batterie.
- Soyez particulièrement vigilant lorsque vous utilisez l'appareil en présence d'enfants ou d'animaux domestiques.
- L'appareil est exclusivement conçu pour un usage domestique et non pas pour un usage commercial. Utilisez l'appareil exclusivement conformément aux consignes indiquées dans ce mode d'emploi. Toute utilisation non-conforme de l'appareil est strictement interdite en raison des dangers qui peuvent en découler! En cas d'utilisation non conforme ou de mauvaise utilisation les dommages pouvant en résulter ne sont pas couverts par la garantie.
- Si l'appareil est utilisé à un usage commercial, tout droit à la garantie est annulé.
- Évitez de faire tomber l'appareil et de l'exposer à des chocs violents.
- Utilisez exclusivement les accessoires fournis ou recommandés pour cet appareil par Betty Bossi. Pour des raisons de sécurité, n'utilisez pas d'autres accessoires.
- N'utilisez pas l'appareil si le bloc moteur ou un accessoire est endommagé ou après l'apparition d'un défaut.

## Instructions de sécurité

- N'essayez jamais de réparer vous-même l'appareil. Ne démontez jamais vous-même l'appareil et ne le réparez pas. Risque d'électrocution! En cas de panne, prenez contact avec un professionnel qualifié ou avec le service client de Betty Bossi. Si le câble de charge est endommagé, il doit être remplacé par un câble de charge identique afin d'éviter tout risque.
-  **Attention, risque de blessures:**
- Ne montez ou démontez les accessoires / brosses que lorsque l'appareil est éteint et débranché du câble de charge.
  - Tenez toujours vos cheveux, vêtements et doigts ainsi que toute autre partie corporelle à l'écart des brosses et des orifices de l'appareil!
  - N'utilisez pas la brosse de nettoyage pour nettoyer des personnes ou des animaux. Les brosses ne doivent pas être approchées de votre tête ou d'autres parties corporelles sensibles lorsque l'appareil est en marche! Les brosses en rotation ne doivent pas entrer en contact avec la peau.
  - Nous vous recommandons de porter des lunettes de protections et des gants en caoutchouc lors de l'utilisation de produits d'entretien.
  - Vérifiez que l'appareil est correctement assemblé et que tous les éléments sont correctement mis en place avant de mettre l'appareil en marche.
  - Veuillez impérativement respecter les consignes de sécurité spéciales pour cette brosse de nettoyage qui sont indiquées ci-dessous!
  - En cas d'endommagement résultant d'un non-respect de ce mode d'emploi, la responsabilité de Betty Bossi ne s'applique pas.

## Instructions de sécurité

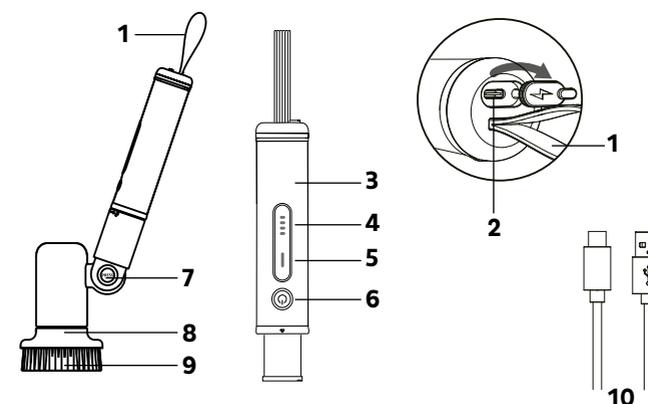
### Remarques spéciales pour l'utilisation d'un appareil disposant d'une batterie:

- Ne démontez jamais l'appareil et ne le modifiez jamais.
  - Protégez l'appareil de coups, ne le faites pas tomber.
  - Utilisez, chargez et rangez l'appareil dans une pièce dans laquelle la température est entre 5°C et 40°C.
  - N'exposez pas l'appareil et la batterie aux rayons du soleil pendant une période prolongée.
  - Ne rangez pas l'appareil à l'extérieur, ne mettez jamais la batterie en contact avec une flamme.
  - Évitez un environnement dans lequel se trouve des champs magnétiques trop importants.
  - Chargez l'appareil toujours entièrement avant la première mise en service ainsi qu'avant de le ranger pour une période prolongée.
- Chargez l'appareil tous les 2 ou 3 mois, même si vous ne l'utilisez pas afin d'éviter une décharge en profondeur. Ne chargez l'appareil qu'avec le câble de charge fourni.
  - Ne rangez pas l'appareil à proximité de pièces, vis, outils ou autres objets métalliques. Ne rangez pas l'appareil à proximité de substances inflammables ou explosives.

## Déballer l'appareil

1. Déballer l'appareil et vérifier que toutes les pièces sont fournies et en bon état. En cas d'un endommagement pendant le transport ou de livraison incomplète, veuillez contacter le service client de Betty Bossi.
2. Retirez tous les matériaux d'emballage et les films. Ne retirez pas les éventuels autocollants de sécurité de l'appareil.

## Description de l'appareil



- 1 Dragonne pour suspendre la brosse
- 2 Fiche de charge avec cache en caoutchouc pour la protéger de l'humidité
- 3 Bloc moteur avec batterie
- 4 Témoin de l'état de charge
- 5 Témoin de la vitesse (vitesse faible: vert, vitesse élevée: bleu)
- 6 Touche MARCHE/ARRET (appuyer de manière prolongée) et touche de la vitesse (appuyer brièvement)
- 7 Pivot pour régler l'angle
- 8 Tête de la brosse
- 9 Brosse
- 10 Câble de charge USB-C

## Brosses / Coussinets



### A Tête de brosse ronde

Idéal pour les surfaces incurvées comme les lavabos et les baignoires



### B Brosse plate

Idéal pour les murs plats émaillés et non-émaillés, les carrelages, les faïences émaillées (p.ex. de lavabo et baignoire), les parois et cabines de douche en verre ou les miroirs.



### C Tête de brosse pointue

Idéal pour les canalisations, les débordements, les coins et bords



### D Coussinet de polissage

Idéal pour polir des surfaces lustrées, des robinetteries et de l'acier chromé



### E Coussinet microfibre

Idéal pour nettoyer en douceur des surfaces délicates comme du verre, du plastique, des surfaces vernies ainsi que des robinetteries



### F Plaque de velcro

Pour fixer les coussinets à la tête de brosse

## Charge de la batterie

### Attention:

Vous devez être présent même pendant la charge de la batterie et garder un œil sur l'appareil. Dès que l'appareil est chargé, vous devez débrancher le câble de charge de l'appareil. Pendant la charge l'appareil ne peut pas être mis en marche et utilisé.

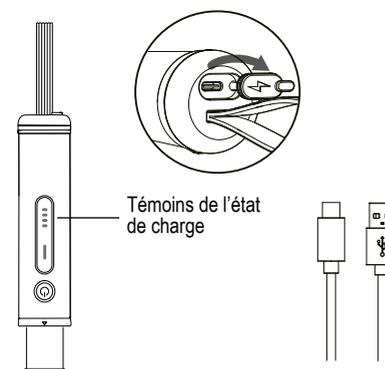
4. Pendant la charge la LED clignote.
5. Au bout d'env. 3 heures l'appareil est entièrement chargé, la LED s'allume en continu. Débranchez le câble de charge de l'appareil et de l'alimentation électrique et refermez le cache en caoutchouc de la fiche de charge.

### Vérification de l'état de charge

- Les quatre voyants de l'état de charge permettent de vérifier à tout moment l'état de charge de l'appareil.

- 1 LED:  $\leq 25\%$  puissance de la batterie
- 2 LED:  $\leq 50\%$  puissance de la batterie
- 3 LED:  $\leq 75\%$  puissance de la batterie
- 4 LED:  $\leq 100\%$  puissance de la batterie

- Lorsque l'état de charge est faible, le témoin clignote puis l'appareil s'éteint au bout de peu de temps. Chargez alors immédiatement la batterie.



1. Vérifiez que l'appareil soit éteint et complètement sec, y compris la fiche de charge.
2. Retirez le cache en caoutchouc de la fiche.
3. Branchez le câble de charge USB-C dans la fiche de charge de la brosse et la prise dans une alimentation électrique appropriée de 5V / 2A.

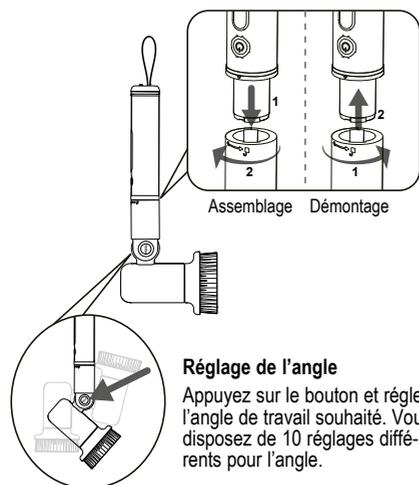
## Assemblage de la poignée / Montage de la brosse

### Attention:

Vérifiez que l'appareil soit éteint avant d'effectuer le montage.

### Assemblage de la poignée

Assemblez la poignée en procédant comme décrit ci-dessous.

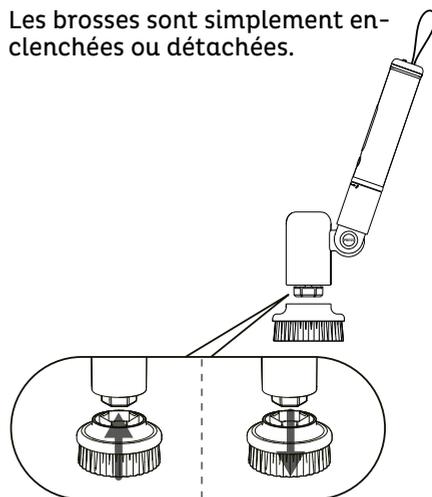


#### Réglage de l'angle

Appuyez sur le bouton et réglez l'angle de travail souhaité. Vous disposez de 10 réglages différents pour l'angle.

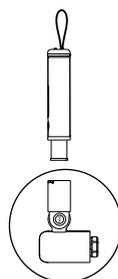
### Montage de la brosse

Les brosses sont simplement enclenchées ou détachées.



Enclenchez la brosse souhaitée sur la tête de la brosse.

Pour retirer la brosse, il suffit de tirer fortement dessus.



La partie arrière de l'appareil est certifiée IPX6 et est donc perméable. Un contact direct avec de l'eau est possible, toutefois pas une immersion complète dans de l'eau.

La partie avant est étanche conformément à la norme IPX7 et peut être maintenue sous de l'eau courante.

## Mise en service



Une électrocution peut être mortelle !  
Veuillez respecter les consignes de sécurité!

Avant de mettre la brosse de nettoyage en marche, nous vous recommandons de mettre des lunettes de protection et des gants en caoutchouc lorsque vous travaillez avec des produits de nettoyage.

- Mettez un peu d'eau sur la surface à nettoyer ou sur la brosse / l'embout.
- Maintenez la brosse sur la surface à nettoyer et appuyez de manière prolongée sur la touche MARCHE/ARRET, la brosse se met en marche avec une vitesse de rotation faible. Vous pouvez sélectionner une vitesse de rotation faible ou élevée en appuyant brièvement sur la touche MARCHE/ARRET.

- **Faible:** La touche de sélection de la vitesse s'allume en vert.
- **Élevée:** La touche de sélection de la vitesse s'allume en bleu.
- **Important:** N'exercez pas trop de pression sur la brosse.

### Attention:

Au bout de 20 minutes l'appareil passe automatiquement sur le mode de pause. Si vous ne souhaitez pas effectuer cette pause, vous pouvez appuyer de manière prolongée sur la touche MARCHE/ARRET et ainsi remettre l'appareil en marche.

### Eteindre l'appareil

Lorsque vous appuyez à nouveau de manière prolongée sur la touche MARCHE/ARRET, l'appareil s'éteint.

## Conseils et astuces

- Pour éviter des petites rayures sur les revêtements comme de l'acier, de la résine polie, du marbre artificiel ou du bois etc. nous vous recommandons d'essayer la brosse / le coussinet sur un endroit caché.
- Pour obtenir un meilleur résultat de nettoyage, nous vous recommandons d'ajouter un produit d'entretien, p.ex. un nettoyant universel, sur la brosse.
- Vous pouvez imprégner les tâches incrustées avant le nettoyage, en appliquant l'eau et le produit d'entretien pendant quelques minutes sur les taches.
- Après utilisation et nettoyage, laissez la brosse sécher à l'air libre pour que la brosse ou l'embout soit parfaitement sec. Ne pas laisser la tête de la brosse en bas!

## Nettoyage et entretien

### Attention:

Ne plongez jamais la poignée dans de l'eau ou autres liquides.

- Après utilisation éteignez l'appareil et retirez les brosses et les coussinets.
- Vous pouvez nettoyer les brosses et les coussinets sous de l'eau courante puis les laisser sécher à l'air libre.
- La poignée et le bloc moteur ne doivent jamais être plongés dans de l'eau, nettoyez-les simplement avec un chiffon légèrement humide et séchez-les.
- Utilisez en aucun cas des produits d'entretien agressifs ou récurant ou à base d'alcool!

### Attention:

L'appareil doit être rechargé au moins une fois par trimestre, même lorsqu'il n'est pas utilisé afin d'éviter une décharge en profondeur de la batterie.

- Rangez l'appareil entièrement sec de préférence dans son emballage d'origine ou dans un endroit sec, protégé de la poussière, à une température entre 5 °C et 40 °C.

## Dépannage

Problème	Solution possible
<b>L'appareil ne fonctionne pas ou s'arrête soudainement.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Est-ce que la batterie est en charge ? Dans ce cas, l'appareil ne peut pas être utilisé.</li> <li>• Est-ce que la batterie est vide ? Dans ce cas il est nécessaire de recharger la batterie.</li> <li>• Avez-vous appliqué les brosses trop fort sur un objet / une surface ? Dans ce cas, l'appareil s'éteint et il est nécessaire de le remettre en marche avec la touche MARCHE/ARRET.</li> <li>• Utilisez-vous l'appareil depuis déjà plus de 20 minutes ? Si c'est le cas, l'appareil s'éteint automatiquement. Si vous voulez continuer de l'utiliser, vous devez appuyer de manière prolongée sur la touche MARCHE/ARRET.</li> <li>• Vérifiez que l'appareil soit correctement assemblé. Il ne peut être mis en marche que si la poignée et l'embout de la brosse sont correctement mis en place.</li> </ul>
<b>La batterie se vide rapidement.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Chargez entièrement l'appareil avec le câble de charge USB-C fourni, cela prend environ 3 heures.</li> <li>• N'appuyez pas trop fort sur la brosse sinon la puissance de la batterie se réduit rapidement.</li> </ul>
<b>L'appareil ne semble pas fonctionner efficacement.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Est-ce que la batterie est pleine ?</li> <li>• Sélectionnez la vitesse élevée en appuyant brièvement sur la touche MARCHE/ARRET après avoir une première fois appuyé longuement sur la touche MARCHE/ARRET pour mettre l'appareil en marche.</li> </ul>
<b>La batterie ne se charge pas.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifiez que le câble USB-C soit correctement branché dans la fiche de charge du bloc moteur et la prise réseau dans une alimentation électrique.</li> <li>• Essayez éventuellement une autre prise secteur.</li> <li>• Est-ce que la LED clignote pendant la charge ? Si ce n'est pas le cas, branchez à nouveau le câble de charge et vérifiez si l'alimentation électrique fonctionne.</li> </ul>
<b>La brosse / le coussinet ne tient pas sur l'appareil et tombe.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Accrochez la brosse / le coussinet correctement sur la tête de la brosse.</li> </ul>

## Service

### Service client

- En cas de pannes ou si vous avez besoin d'un conseil sur l'utilisation de l'appareil, veuillez prendre contact avec le personnel qualifié du service client de Betty Bossi:  
Tél.: +41 (0) 44 209 19 29  
Mail: info@bettybossi.ch

### Garantie

- Betty Bossi vous offre une garantie valable de 2 ans à compter de la date d'achat de l'appareil.
- Vous trouverez les conditions de garantie dans le contrat de vente.

## Mise au rebut

 Dans l'intérêt de l'environnement, tous les appareils électriques en fin de vie doivent être mis au rebut de manière appropriée. Les appareils usagés doivent être mis hors service en sectionnant le cordon électrique et ne doivent pas être

jetés avec les ordures ménagères. Rapportez votre appareil au centre de tri sélectif le plus proche ou à votre point de vente pour que les matériaux recyclables puissent être réutilisés et votre appareil puisse être mis au rebut en respectant l'environnement.

## Données techniques

Déclaration du produit	Betty Bossi Brosse de nettoyage, sans fil, avec 5 embouts
No. d'article	32282
Batterie	2000 mAh batterie lithium-ion
Puissance de sortie	20 W
Tension de sortie	7.4 V
Courant de sortie	5 V 2 A, Type C
Temps de charge	env. 3 heures
Dimensions (l x l x h)	306 x 103 x 55 mm
Poids	env. 790 g
Certifié	CE
Conforme aux normes européennes	Oui
Durée de la garantie	2 ans

Sous réserve de modifications techniques.

